We need you!

Scan cleaners,
Typesetters,
and a translator

Apply at
http //wingtipcafe blogspot com

ShanimuniGO

しゃにむにGO

Chapter 108 InterHigh Part 24. Semi-finals Tension and Suffering

At this time,
the temperature in the court rose to 39°C.
T/N 96F

ッキッ
アアア

SO FAST.
THE STEP THAT I MISSED.
SFX cheers

HE'S RIDING THE LINE!!
SFX: Kyaa
キャあっ
PRESS
Whoa
I WANT IT TO BE PERFECT.
IT'S HOT...
HUFF
HUFF
HUFF

THE TALENT THAT IS DEMANDED,
THE RESULT THAT IS DEMANDED,
THE ONE WHO WILL RESPOND IS "ME."
I WANT TO WIN...
....
HUFF
HUFF
HUFF
HUFF
GAME, SASEKO !!
4-4.

THE STEP THAT I MISSED.
I WANT TO WIN THIS TIME!!
HUFF
HUFF
WITH THIS,
SFX roars
I WILL BE FREE.
.....

HIS SWING SPEED HAS GONE UP.
AT TIMES, HE DRAWS IT IN TO THE VERY LIMIT.
AT OTHER TIMES, HE SHOOTS RISING SHOTS.
HE DID THAT IN THE KANTOU COMPETITION AS WELL.
MURMUR
SASEKO-SAN HAS CHANGED HIS HITTING TECHNIQUE.
NO... EVEN BETTER THAN LAST TIME.
YEAH.
MURMUR

THERE IS ALWAYS SOMEONE BETTER.
WHEN I THINK THAT I GET CHILLS.

EVEN THOUGH HE IS THAT PERFECT,
ON THE WORLD'S LEVEL,

1/4 Space No 6

If you want to know what Shizuka was humming during his match with Ide

Ch 104
"The Blue Danube"

Ch 105
"The Nutcracker"

Ch 106
"Heaven & Hell"

I got stuck with the last song so I called my sister and she recommeneded the commercial theme of that honey bundt cake.

See you next vol

Letter please.
〒101-0063
東京都千代田区神田
淡路町 2-2-2
白泉社 花とゆめ編集部
羅川真里茂係

Webサイト
はいはいまりもせんべえ
http://www.
ragawa.co.jp/

Thank you for your support.

Marimo, Jul 2004

NET DASH !!
AH!
KUAH!
I DON'T WANT TO LOSE!!

ガッ!!

TAKITA
0-15
SASEKO
おっ
SFX: yours
……
ズー
AH?
WHAT?
THE RACKET WAS PUSHED BY SASEKO-KUN'S INTENSE RETURN?!
SO CLOSE, EVEN THOUGH HE MOVED TO THE NET.
……
REALLY?
NO, I THINK THAT WAS A MISS SHOT..

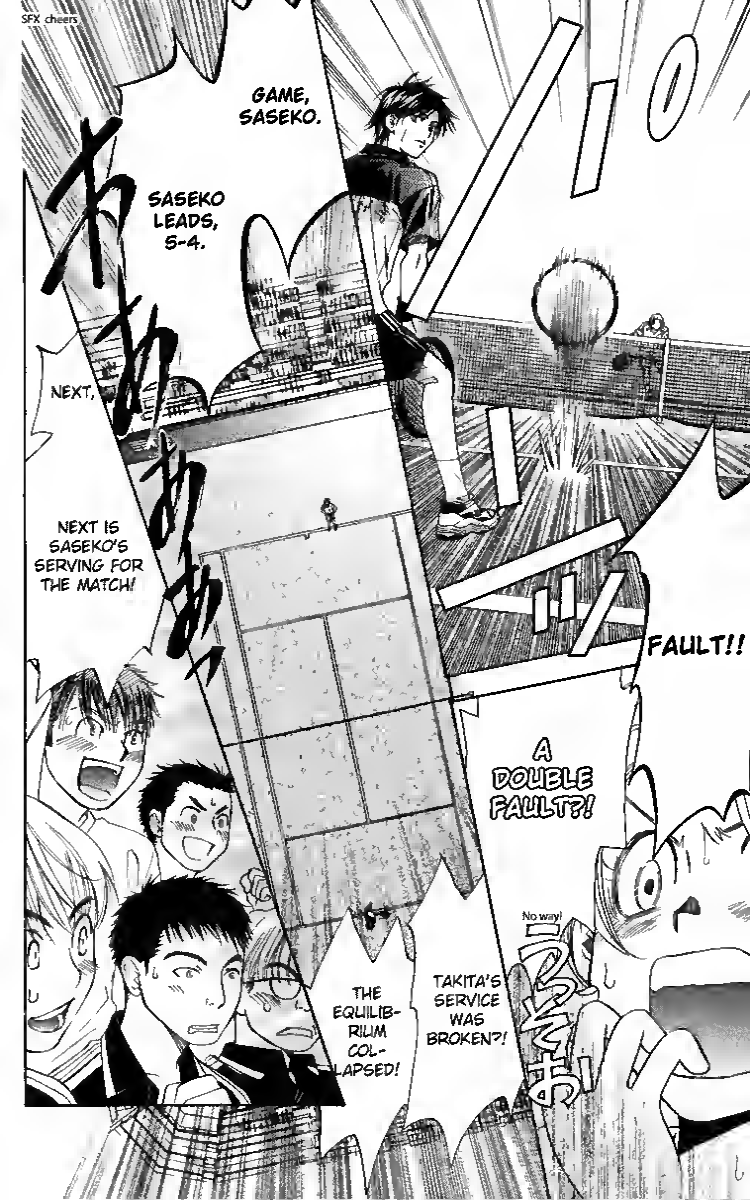
SO...
HOT.

HUFF
HUFF
SPIN
SPIN
IT'S BEEN 2 HOURS
AND 20 MINUTES...
KFF!
AH!

NNAH!
THWACK
SFX: cheers
0-30
TAKITAA!
COULD IT BE...THAT HIS CONCENTRATION BROKE?
LET'S GO-! GO-!!
RUUI-SAMA...

EVEN FROM JUST SITTING HERE,
IT'S SO HOT, I COULD COL-LAPSE.
BUT IN THE COURT,
IT SEEMS EVEN HOTTER AND MORE PAINFUL...
AH!
OUT!
0-40
THE BREAK POINT HAS COME TO SASEKO!

creak
JUST
creak
Cheers
A LITTLE MORE.
EH?
FAULT.
NO WAY!
COULD IT BE...!!


SFX cheers
GAME, SASEKO.
SASEKO LEADS, 5-4.
やめあま
NEXT,
NEXT IS SASEKO'S SERVING FOR THE MATCH!
FAULT!!
A DOUBLE FAULT?!
No way!
ニらそお
TAKITA'S SERVICE WAS BROKEN?!
THE EQUILIB-RIUM COL-LAPSED!

HUFF
SFX cheers
HUFF
HUFF
I WANT TO WIN...
PLOP
stagger
IN IDE AND RAIDEN'S, I WAS ABLE TO PURELY ENJOY IT.
BUT SASEKO AND TAKITA'S,
MURMUR
EH?
MURMUR
PRESS
...IT'S A MUCH DIFFERENT GAME FROM B COURT

IT'S OOZING WITH TENSION,
FULL OF PAIN,
MAKING IT HARD TO BREATHE.
WHAT IS THE SAME IS THAT FOR BOTH MATCHES,
YOU CAN'T TAKE YOUR EYES AWAY.
TIME.
SFX. clatter
カラーン

MURMUR
MURMUR
MURMUR
MURMUR
...I HAD A BAD FEELING SINCE THEIR EXCHANGE EARLIER
EH?
WASN'T IT JUST SLIPPERY BECAUSE OF SWEAT?
in Asaino's match too.
SO...
YOU MEAN...?
HIS GRIP STRENGTH IS DOWN.
IN OTHER WORDS,
...

HIS STRENGTH IS DEPLETED.
...SOON.

15-0
AH!
JUST A LITTLE MORE.
30-0
IN JUST A LITTLE BIT
FHH!
HAA!

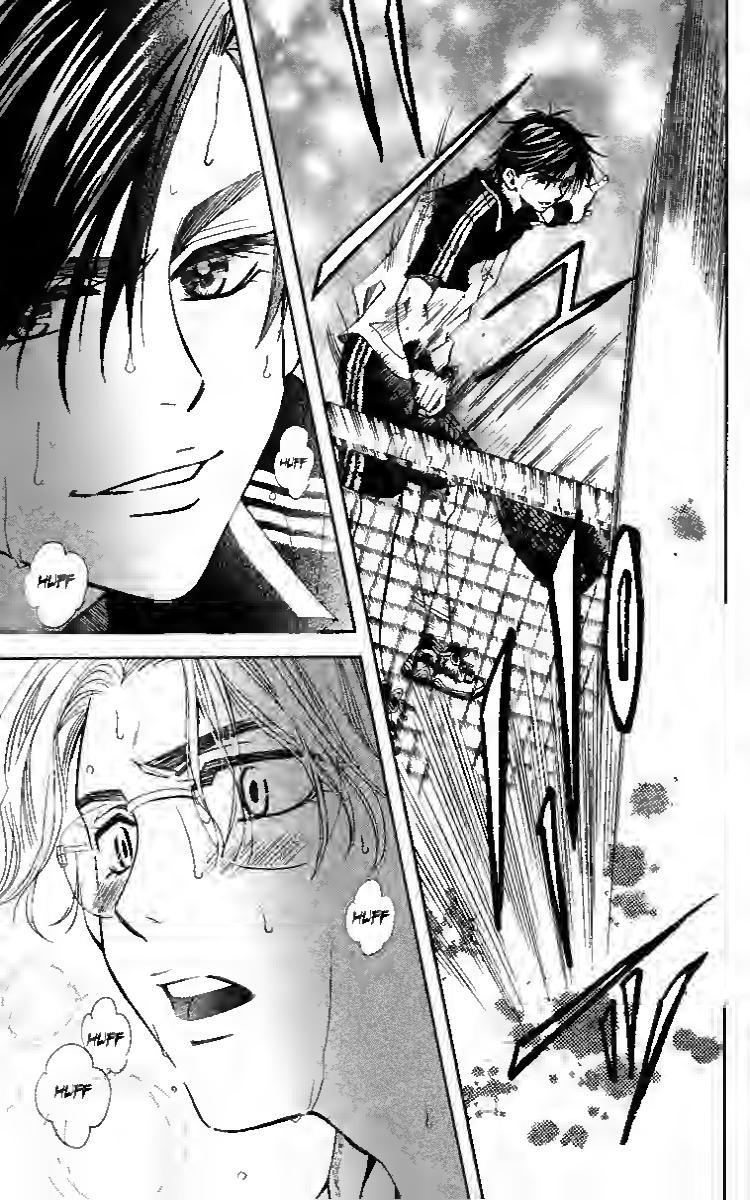
HUFF
HUFF
40-0,
SFX cheers
わあああ
MATCH POINT, SASEKO !!
OUT!!
グッ
AH!

SFX cheers
わあ
BOUNCE
YOU ARE TIRED,
BOUNCE
AREN'T YOU?
BOUNCE
YOUR PLAY IS GETTING SLOPPY.
BUT,
I'M TIRED TOO.
OUR CONDITIONS ARE THE SAME

スー
RUUI,
YOU THINK YOU CAN BECOME A PRO WITH THE WAY THINGS ARE NOW?
NNAH!
KUAH!
DON'T MAKE ME LAUGH.
HUFF
Wobble

HUFF
A DEFECTIVE PLAYER LIKE YOU.
NNAH!
I DON'T WANT TO LOSE!
SASEKO MOVED TO THE FRONT!!
ア!!

NOW.
THERE IS NO REASON TO WAIT ANY LONGER.
THE WALL...
THANK YOU.


HUFF
HUFF
HUFF
HUFF
HUFF

SFX: chicada cheeping
M-
SFX: cheers
MATCH WON BY
SASEKO !!

SET COUNT 2-1.
SFX cheers
GAME SET.

SFX cheers
わあああ
AH.
WHAT SHOULD I DO?
HUFF
HUFF
I...
HUFF
HUFF
HUFF
THE CENTER COURT'S MATCH HAS ENDED?

SPECIAL THANKS

作品STAFF

Komorin
Miyahara Izumi
Morisaki
Morozumi

ADVISER

Okada Yōsuke

COMICS編集

Usuki (ウート)

協力

Nakajima Hideki
Iwakiri

方言check

Tanaka

AND YOU

Shanimuni Go
By Mahamuni Kariuno
Translated by Sinister Monkey
Cleaned by Iacanmosa
Typeset by Chihaya
QC by In Valen's Name
WingtipCafe Scans
http://wingtipcafe.blogspot.com